FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 22 980

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Nova Scotia — District No. 50 — S. District No. 26 — Enumeration District / District du recenseur — No. 4 — in / dans New Glasgow Town of Town — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. M. Fraser — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or resident number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de résidence pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. / Année de l'immigration.	Year of naturalization, if foreigner or alien. / Année de la naturalisation, si étranger ou sujet.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Genre de travail principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent du principal genre de travail ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in office," etc. / Mentionner où l'employé travaille, comme "sur la ferme," "à l'usine," "au bureau," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Wages received in 1910 for chief occupation or trade, if any. / Salaire reçu en 1910 pour l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day, if any. / Heures de travail par jour, s'il y a lieu.	Hours of work per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'un emploi supplémentaire ou d'un autre que le principal genre de travail ou métier, s'il y a lieu.	Days' employment by boat-men not paid by the hour. / Jours d'emploi des bateliers non payés à l'heure.	Can you read? / Sait lire.	Can you write? / Sait écrire.	Age at nearest birthday. / Age au dernier anniversaire.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 (if person is attending College, Convent or other School). / Coût de l'éducation en 1910 (si la personne fréquente un collège, couvent ou autre école).	Specify age / Spécifier l'âge	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
211	219	Roman Frank	Warrock St	M	Head	M	Jany	1858	26	Jamaica	1859		French	Canadian	R Catholic	Confectioner	7 6 05				Masons	13				420							yes	yes	Roman			
		Ethel	"	F	Wife	M	Sep	1884	27	N.S.			French	Canadian	R Catholic	Confectioner	7 6 05				Masons	52				420							yes	yes	Roman			
		Dubarre Louis	Town	M	Lodger	W	Dec	1838	72	P.E.I.	1859		French	Canadian	Anglican	Ret. Trader																	yes	yes	E			
		Byrnes Lee	"	S	Domestic	S	Oct	1887	24	N.S.			Irish	Canadian	R.C.	Domestic	2 9 09																yes	yes	E			
		Reynolds Enos	Sydenham St	M	Lodger	S			22	N.S.			English	Canadian		Clerk	6 6 09				Dry Goods Store	52				100							yes	yes	E			
		Collin Leo	"	M	Lodger	S			28	N.S.			Scotch	Canadian	R.C.	Farmer	1 0 6 15				Farm												yes	yes	E			
		Rutherford Andrew	"	M	Lodger	S			32	N.S.			Scotch	Canadian	R.C.	Millwright	6 6 45				Mill												yes	yes	E			
		Collin Alex Jr.	"	M	Lodger	S			42	N.S.			Scotch	Canadian	R.C.	Farmer	1 0 6 25				Farm												yes	yes	E			
		Ralph N.B.	"	M	Lodger	W			60	N.S.			Scotch	Canadian	English	Lumberjack	6 7 45				N.S. Lumber Co												yes	yes	E			
		Ralph Henry	"	M	Lodger	S			22	N.S.			Scotch	Canadian	English	Farmer	1 0 6 31				Farm												yes	yes	E			
		Grant Clarence	"	M	Lodger	S			17	N.S.			Scotch	Canadian	English	Student					School												yes	yes	E			
		Currie Alfred	"	M	Lodger	S			22	N.S.			Scotch	Canadian		Accountant	10 11 09				Merchants												yes	yes	E			
		McPherson Ed	"	M	Lodger	S			28	N.S.			Scotch			Student																	yes	yes	E			
		Campbell Thomas R	"	M	Lodger	S			22	N.S.			Scotch			Farmer	9 0 6 8				Farm												yes	yes	E			
		Dickie Agnes R	"	F	Lodger	S			25	N.S.			Scotch		Presbyterian	Teacher	February 8 9 0 27																yes	yes	E			
		Gale Mc	"	M	Lodger	S			30	N.S.			Scotch			Plumber	6 6 45				Brooms												yes	yes	E			
		Gillatte Mc	"	M	Lodger	M			30	N.S.			England			Sailor	9 0 5 8																yes	yes	E			
		Gillatte Mrs	"	F	Lodger	M			27	N.S.			English			Domestic	N.S.																yes	yes	E			
		McVicar Angus	"	M	Lodger	S			23	N.S.			Scotch			Teacher	11 6 45																yes	yes	E			
		Russell Mc	"	M	Lodger	S			26	N.S.			Scotch			Farmer	10 6 5 1				Farm												yes	yes	E			
		Vass Jas	"	M	Lodger	S			20	N.S.			English			Boiler Maker	10 6 45																yes	yes	E			
		Brown Jas	"	M	Lodger	S			33	N.S.			Irish			Mason	10 4 5 1																yes	yes	E			
		McDonald Charles	"	M	Lodger	S			21	N.S.			Scotch			Boiler Maker	2 0 5 7																yes	yes	E			
		Walker Frank	"	M	Lodger	S			40	N.S.			Scotch			Boss	6 3 45				Rolling Mills												yes	yes	E			
		Coffin Le	"	M	Lodger	S			24	N.S.			Irish			Millwright	1 0 5 4																yes	yes	E			
		Hunter Wm	"	M	Lodger	S			21	N.S.			English			Machinist	10 4 5 1																yes	yes	E			
		McKenzie A A	"	M	Lodger	S			21	N.S.			Scotch			Coal Engineer	9 2 12				Steel Works												yes	yes	E			
		Schofield C	"	M	Lodger	S			26	N.S.			English			Coal Engineer	9 2 12																yes	yes	E			
		Burns Mrs	"	F	Lodger	M			22	N.S.			English			Domestic																	yes	yes	E			
		Curtis C	"	M	Lodger	S			48	N.S.			English			Engineer	10 4 09																yes	yes	E			
		Connor Mc	"	M	Lodger	S			25	N.S.			English			Roller	6 6 45				Steel Works												yes	yes	E			
		Kenney Mc	"	M	Lodger	S			32	N.S.			English			Roller	6 6 45																yes	yes	E			
		McKenzie Annie	"	F	Domestic	S			19	N.S.			Scotch			Domestic	2 9 09																yes	yes	E			
		Smith Sadie	"	F	Domestic	S			20	N.S.			Scotch			Domestic	2 4 09																yes	yes	E			
		McDonald Annie	"	F	Domestic	S			16	N.S.			Irish			Domestic	2 0 09																yes	yes	E			
		Jones Mc	"	M	Lodger	S			20	N.S.			English			Machinist	1 0 05																yes	yes	E			
		Smith Wm	"	M	Lodger	S			21	N.S.			Scotch			Machinist	1 0 05																yes	yes	E			
213	221	Forest John	McLean	M	Head	M			60	England			English		Methodist	Laborer	1 9 05				Sawdust Yard												yes	yes	E			
		Elizabeth	"	F	Wife	M			57	N.S.			Scotch		Methodist																		yes	yes	E			
		Charles	"	M	Son	M			31	N.S.			English		Methodist	Driver	1 9 05				"												yes	yes	E			
		Arlen	"	F	Daughter	S			29	N.S.			English		Methodist																		yes	yes	E			
		Richard	"	M	Son	S			26	N.S.			English		Methodist	Painter	1 9 05				"												yes	yes	E			
214	222	Brown Lyman	"	M	Roomer	S			11	N.S.			English		Presbyterian																		yes	yes	E			
220	229	McIntosh Miss A	George	M	Head	M	Sept	1866	40	N.S.			Scotch		Methodist	Butcher	1																yes	yes	E			
		Ellen	"	F	Wife	M	Feb		34	N.S.			Scotch		Methodist	Nurse																	yes	yes	E			
		Mary Ross	"	F	Daughter	S	May		13	N.S.			Irish		Methodist																		yes	yes	E			
		Evelyn	"	F	Daughter	S	Aug		11	N.S.			Scotch		Methodist																		yes	yes	E			
		Alex Ross	"	M	Son	S	Oct		9	N.S.			Scotch		Methodist																		yes	yes	E			
		Donald R	"	M	Son	S	Oct		8	N.S.			Scotch		Methodist																		yes	yes	E			
		Geo Edward	"	M	Son	S	Aug		7	N.S.			Irish		Methodist																		yes	yes	E			